

0823



РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АУДИОСИСТЕМА

Введение

Благодарим Вас за покупку продукции Mitsubishi Motors.

Для использования всего функционала данной аудиосистемы, а также для безопасной и правильной эксплуатации, перед использованием аудиосистемы внимательно прочтите данное руководство.

После прочтения данного руководства держите его в автомобиле, чтобы иметь возможность свериться с ним, если Вам непонятны некоторые моменты, или в случае неисправностей.

Оглавление

Введение

Перед использованием

Предупреждения.....	4
Важные моменты при эксплуатации.....	4
Ограничения в управлении аудиосистемой при движении автомобиля.....	5
Очистка устройства.....	5
Торговые марки.....	5

Важная информация по безопасности для пользователя ...	7
Как читать данное руководство.....	8

Основные операции

Аудиосистема	9
Передняя панель основного устройства ...	9
Начало работы.....	10
Как работать с сенсорным дисплеем	11
При касании	11
Поиск по списку	11

Главное меню	12
Элементы экрана.....	12
Смена страниц главного меню	13
Переключение источников звука	13

AV

Аудиофункции

Основные операции.....	14
Включение и выключение аудиосистемы	14
Регулировка громкости.....	14
Установка и извлечение компакт-диска	15
Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе	16
Голосовое управление	17
Правила обращения с компакт-дисками	18
Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой	19
Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)	20
Структура папок	21
Что такое формат MP3?	22
Что такое формат WMA?	23
Что такое формат AAC?	24

Радио

Прослушивание радио	25
Внесение радиостанций в память	25
Элементы экрана	26
Поиск радиостанций с наиболее устойчивым сигналом	27
Поиск станций в списке	27

КОМПАКТ-ДИСКИ

Воспроизведение компакт-дисков	28
Просмотр списка воспроизведения	28
Элементы экрана	29

Изменение режима воспроизведения30

Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска

31

Просмотр списка воспроизведения

31

Элементы экрана

32

Изменение режима воспроизведения

34

Воспроизведение дисков, которые содержат файлы различного формата

35

Элементы экрана

36

iPod/USB

38

Использование iPod

38

Воспроизведение записей с устройства

iPod

39

Просмотр видео с устройства iPod

39

Элементы экрана

40

Изменение режима воспроизведения

41

Поиск по списку воспроизведения

42

Прослушивание записей с USB-накопителя

44

Элементы экрана

45

Просмотр списка воспроизведения

47

Вызов меню «Музыка»

47

Изменение режима воспроизведения

48

Внешние устройства

49

Использование аудиоустройств

с интерфейсом Bluetooth

49

Подключение аудиоустройства

с интерфейсом Bluetooth

49

Прослушивание файлов

с аудиоустройством с интерфейсом

Bluetooth

49

Элементы экрана

50

Изменение режима воспроизведения

51

Режим использования внешнего аудиовхода AUX

52

Отображение

52

ИНФОРМАЦИЯ И НАСТРОЙКИ

ИНФОРМАЦИЯ

Мобильный телефон	53
Подключение мобильного телефона	53
Просмотр телефонного справочника	54
Добавление записей в телефонный справочник	54
Редактирование телефонного справочника	55
Набор телефонного номера	56
Входящие звонки	57
Установка пароля	58
Прочая информация	59
Видеокамера	59
Информация о версии	59

НАСТРОЙКИ

Настройка качества звука	60
Настраиваемые параметры	60
Настройки системы	62
Звук	62
Настройка времени	63
Язык	63
Прочие настройки	64
Выключение дисплея	64
Контрастность	64
Заставка-часы	65
Настройка RDS	66
Настройка Bluetooth	66

Прочая информация

Поиск и устранение

неисправностей	69
При появлении сообщения	69
При проявлении неисправности	71

Система управления
автомобилем
поддерживает
установку
телефонов
и подключенных
устройств
к сенсорному
дисплею.

Меню настройки

Настройка качества звука

Настройка качества звука позволяет
изменять звуковые характеристики
для каждого из четырех каналов
или заменять один из каналов
другим. В меню настройки
записано, что для каждого из четырех
каналов можно выбрать один из
четырех предварительно установленных
звуковых режимов.

Для этого нажмите на кнопку «**OK**»
и выберите один из четырех звуковых

режимов. Для каждого из четырех
каналов можно выбрать один из
четырех предварительно установленных
звуковых режимов. Для каждого из четырех
каналов можно выбрать один из
четырех предварительно установленных
звуковых режимов.

Для этого нажмите на кнопку «**OK**»
и выберите один из четырех звуковых
режимов. Для каждого из четырех
каналов можно выбрать один из
четырех предварительно установленных
звуковых режимов.

Последующий экран

Введение

Ниже приведена информация, необходимая для правильного использования данной аудиосистемы.

Перед использованием

Предупреждения

- Mitsubishi Motors не несет ответственность за ущерб, причиненный пожаром, землетрясением, цунами, наводнением и другими стихийными бедствиями; за ущерб от действий третьих лиц; от других несчастных случаев; также за ущерб, вызванный несоответствующими или ненормальными условиями эксплуатации, созданными клиентом, т. е. за умышленный и непреднамеренный вред.
- Также не предусмотрена компенсация за изменение или утрату данных, сохраненных в данной аудиосистеме клиентом или третьими лицами, вызванные несоответствующей эксплуатацией данного устройства или произошедшие во время неисправности или ремонта, или при подобных обстоятельствах. Мы рекомендуем в качестве меры предосторожности создавать резервную копию важных данных.
- Некоторые личные данные (телефонные номера и т. п.), введенные в память аудиосистемы, могут там остаться даже при извлечении данного устройства. Клиент несет ответственность за должные обработку и управление (включая удаление) личными данными в целях защиты конфиденциальности при передаче данного устройства в пользование другим лицами или при его утилизации. Mitsubishi Motors не будет ни при каких обстоятельствах нести за это ответственность.

- Mitsubishi Motors ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность за сопутствующие потери (потеря прибылей, изменение или утрата записанных данных), произошедшие при эксплуатации или невозможности использования данного устройства.
- В целях усовершенствования продукции характеристики и внешний вид устройства могут подвергнуться изменениям без предварительного уведомления. Соответственно, поскольку содержание руководства по эксплуатации может отличаться, следует учитывать, что возвраты, компенсации, обмен или дооснащение невозможны.
- В данном руководстве по эксплуатации представлена информация сразу по нескольким моделям. В зависимости от модели, в устройстве может не оказаться функций, которые описаны в руководстве, или могут быть описаны требования для устройств, приобретаемых отдельно. Благодарим за понимание.
- В данном руководстве использованы картинки и иллюстрации, которые существовали при разработке данного устройства, или в демонстрационных целях. Пожалуйста, учитывайте, что эти изображения могут отличаться от актуальных картинок и иллюстраций, использованных в Вашем устройстве.
- Пожалуйста, обратите внимание, что Mitsubishi Motors, включая подразделения по послепродажному обслуживанию, ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственность за любые изменения или утрату информации, хранящейся в памяти данного устройства, повлекшие за собой любые убытки или ущерб.

Важные моменты при эксплуатации

Общая информация

- При проведении работ на автомобиле убедитесь в том, что автомобиль с работающим двигателем не находится в гараже или ином замкнутом пространстве с плохой вентиляцией. В противном случае можно отравиться углным газом.
- Из соображений безопасности водителю запрещается управлять аудиосистемой во время движения автомобиля. Водителю также следует по возможности максимально сократить время просмотра информации на дисплее. Если водитель будет отвлекаться на дисплей, это может привести к аварии.
- Во время движения запрещается повышать громкость до такого уровня, когда перестают быть слышны звуки снаружи автомобиля. Если звуки снаружи автомобиля не слышны, это может привести к аварии.
- Не разбирайте аудиосистему и не вносите никаких изменений в ее конструкцию. Это может привести к неисправности, появлению дыма или возгоранию.
- Для управления аудиосистемой сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешена остановка.
- Продолжительная работа аудиосистемы при выключенном двигателе может привести к разряду аккумуляторной батареи, т. е. двигатель не сможет быть запущен. Следите за тем, чтобы аудиосистема использовалась при работающем двигателе.

- Нижеперечисленные особенности характерны для ЖК-дисплеев. Это не является признаком неисправности:
 - Мелкие черные или светлые точки (красные, синие, зеленые) на дисплее;
 - В холодную погоду графика на дисплее замедляется;
 - При высокой температуре окружающего воздуха дисплей может темнеть;
 - Яркость и оттенки цветов на дисплее меняются в зависимости от угла обзора.
- Изменение качества изображения в зависимости от угла обзора является отличительной особенностью ЖК-дисплеев. При первом использовании данной аудиосистемы настройте качество изображения.
- Если Вы наклеите на дисплей имеющуюся в продаже защитную пленку или нечто подобное, это может затруднить работу сенсорного экрана.
- Если вы касаетесь сенсорного экрана острым предметом (шариковая ручка, острый ноготь и т. п.), это может стать причиной появления царапин на экране и некорректной работы аудиосистемы из-за ее повреждения.
- Касание сенсорного экрана в перчатках может являться причиной некорректной работы.
- При очистке дисплея следует протирать его мягкой тканью. Запрещается использовать для этих целей бензин, растворители для краски, антистатики и другие химические составы. Это может привести к появлению царапин на экране.

Функция воспроизведения записей с iPod/iPhone (опция)

- Данная аудиосистема поддерживает воспроизведение аудио и видео с устройств iPod/iPhone, однако из-за наличия различных версий воспроизведение не гарантируется.
- Следует учитывать, что в зависимости от модели или версии устройств iPod/iPhone управление может отличаться.

Ограничения в управлении аудиосистемой при движении автомобиля

Некоторые функции управления аудиосистемой не работают при движении автомобиля. Водителю не рекомендуется выполнять какие-либо действия с аудиосистемой во время движения автомобиля. Сначала остановите автомобиль в безопасном месте, затем выполните действия с аудиосистемой.

Очистка устройства

- При загрязнении аудиосистемы протрите ее мягкой тканью.
- Если загрязнения сильные, протрите аудиосистему мягкой тканью, смоченной в водном растворе нейтрального моющего средства, затем вытрите насухо. Запрещается использовать для этих целей бензин, растворители и другие химические очистители. Они могут повредить поверхность.

Торговые марки

- Названия продуктов и другие имена собственных являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками, имеющими правообладателей.
- Даже если эти продукты не имеют специального обозначения торговых марок или зарегистрированных торговых марок, такие права следуют соблюдать в полном объеме.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. «DOLBY» и символ двойного D являются торговыми марками Dolby Laboratories.



Произведено по лицензии DTS Licensing Limited. Надпись DTS, символ или надпись DTS и символ вместе являются зарегистрированными торговыми знаками, кроме того DTS Neural Surround является торговой маркой компании DTS, Inc. Данные продукты включают в себя программное обеспечение © DTS, Inc. Все права защищены.

PremiDIA

PREMIEDIA является торговой маркой Mitsubishi Electric Corporation, заявка на регистрацию которой уже подана.



Словесный знак Bluetooth® и логотипы принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование таких знаков компанией Mitsubishi Motors Corporation лицензировано. Другие торговые марки и названия имеют правообладателей.

Продолжение на следующей странице

Сделано для

«Сделано для iPod» или «Сделано для iPhone» означает, что электронное устройство специально разработано для подключения к iPod или iPhone и было сертифицировано разработчиком для соблюдения технических стандартов Apple.

«iPhone», «iPod», «iPod classic», «iPod nano» и «iPod touch» — зарегистрированные товарные знаки компании Apple Inc. в Соединенных Штатах Америки и других странах.

Компания Apple не несет ответственность за работоспособность такого устройства или за его соответствие стандартам и нормам безопасности.

* Лицензии iPod и iTunes позволяют индивидуальным пользователям воспроизводить и проигрывать в частной обстановке не охраняемые авторским правом материалы, а также материалы, которые можно законным путем скопировать и воспроизвести. Запрещается нарушать авторские права.

* Поддерживаемые устройства для автомобилей, оборудованных интерфейсом Bluetooth® 2.0, могут различаться. Для получения подробной информации обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

iPod



iPod
первого поколения
(видео)
60GB 80GB



iPod
пятого поколения
(видео)
30GB

iPod classic



iPod classic:
160GB (2009)



iPod classic:
160GB (2007)



iPod classic:
80GB

iPod nano



iPod nano
пятого поколения
8GB 16GB



iPod nano
четвертого поколения (видеокамера)
8GB 16GB



iPod nano
четвертого поколения (видео)
8GB 16GB



iPod nano
третьего поколения
(видео)
4GB 8GB



iPod nano
второго поколения
(алюминиевый)
2GB 4GB 8GB



iPod nano
первого поколения
1GB 2GB 4GB

iPod touch



iPod touch
четвертого поколения
8GB 32GB 64GB



iPod touch
третьего поколения
32GB 64GB



iPod touch
второго поколения
8GB 16GB 32GB



iPod touch
первого поколения
8GB 16GB 32GB

iPhone



iPhone 4S
16GB 32GB 64GB



iPhone 4
16GB 32GB



iPhone 3GS
8GB 16GB 32GB



iPhone 3G
8GB 16GB

Важная информация по безопасности для пользователя

Данное устройство снабжено наглядной индикацией, а также указаниями касательно эксплуатации, чтобы Вы могли правильно и безопасно пользоваться им, избегая травм и повреждений собственности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на высокую опасность травмирования или гибели в случае несоблюдения рекомендаций по эксплуатации данного устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Указывает на опасность травмирования или повреждения собственности в случае несоблюдения рекомендаций по эксплуатации данного устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Водителю не следует чрезмерно отвлекаться на изображения на дисплее во время движения.**

Это может отвлечь водителя от дороги, что может стать причиной аварии.

- **Водителю не следует выполнять сложные операции во время движения.**

Выполняя сложные операции во время движения, водитель может отвлечься от дороги, что может привести к аварии. Поэтому, перед тем, как выполнить подобные операции, следует остановить автомобиль в безопасном месте.

- **Запрещается пользоваться аудиосистемой, если она неисправна, например, не включается дисплей или отсутствует звук.**

Это может привести к несчастному случаю, пожару или поражению электрическим током.

- **Следите за тем, чтобы вода или другие посторонние объекты не попадали в аудиосистему.**

Это может вызвать задымление или пожар, привести к поражению электрическим током или неисправности.

- **Запрещается вставлять посторонние предметы в гнездо для компакт-диска.**

Это может привести к пожару, поражению электрическим током или неисправности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случае неисправностей, которые появились после попадания посторонних предметов или воды в аудиосистему, появления дыма или постороннего запаха, немедленно прекратите использование аудиосистемы и обратитесь к официальному дилеру. Если Вы продолжите пользование аудиосистемой, это может стать причиной несчастного случая, пожара или поражения электрическим током.

- **Запрещается разбирать данное устройство или вносить изменения в его конструкцию.**

Это может привести к неисправности, пожару или поражению электрическим током.

- **Во время грозы запрещается прикасаться к антенне или к аудиосистеме.**

Это может привести к поражению электрическим током от молнии.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- **Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия или теплоотводы данного устройства.**

При перекрытии вентиляционных отверстий или теплоотводов горячий воздух не

отводится из устройства, что может привести к пожару или неисправности.

- **Во время движения запрещается повышать громкость до такого уровня, когда перестают быть слышны звуки снаружи автомобиля.**

Если звуки снаружи автомобиля не

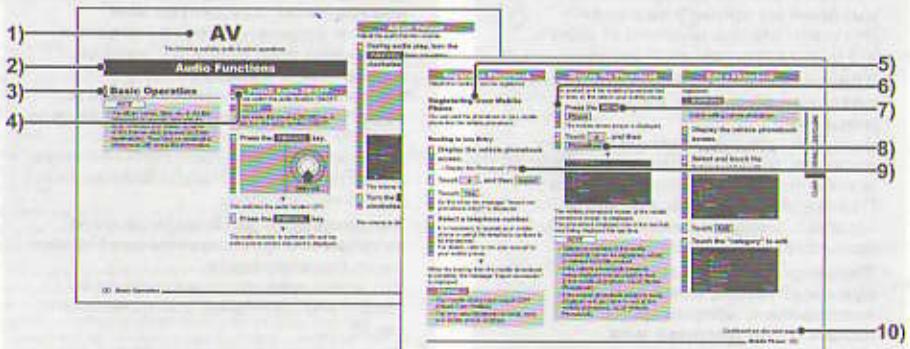
слышны, это может привести к аварии.

- **Запрещается просовывать руки или пальцы в гнездо для компакт-диска.**

Можно получить травму.

Как читать данное руководство

В данном руководстве используются следующие структура и обозначения:



1) Заголовок раздела

Объединяет основные функции.

2) Название главы

Объединяет более подробное описание основных функций, представленных в заголовке раздела. Название главы появляется в начале каждой главы. Также в правом углу страницы содержится указатель на название главы.

3) Основной заголовок

Объединяет основные операции и функции в главе.

4) Промежуточный заголовок

Объединяет операции и функции под основным заголовком.

8) Как читать данное руководство

9) (стр. 000)

Обозначает номер страницы, на которой содержатся соответствующие пояснения.

10) Продолжение на следующей странице

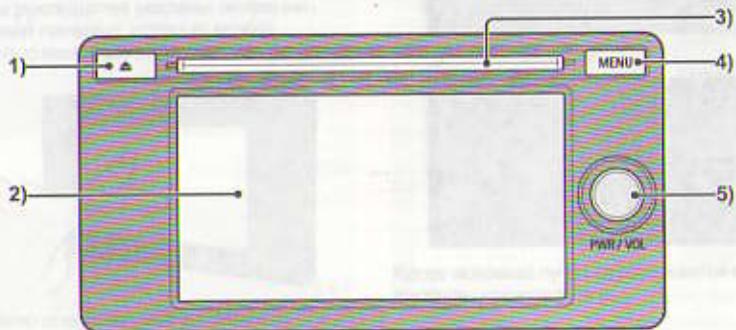
Надпись используется, когда пояснения продолжаются на следующей странице.

Основные операции

Аудиосистема

Передняя панель основного устройства

Здесь обозначены органы управления основного устройства и описаны их функции.



1) ▲ кнопка

Используется для извлечения компакт-диска (стр. 15).

2) Дисплей

Почти все операции можно производить касаясь сенсорных кнопок, отображаемых на дисплее.

→ «Как работать с сенсорным дисплеем» (стр. 11)

3) Гнездо для компакт-диска

Когда через это гнездо в устройство устанавливается компакт-диск, воспроизведение начинается автоматически.

→ «Установка диска» (стр. 15)

4) MENU кнопка

Вызывает отображение главного меню. Используется для выбора источника звука.

→ «Переключение источников звука» (стр. 13)

5) PWR/VOL кнопка (регулятор)

Позволяет регулировать громкость звука для воспроизведения аудио и для функций телефона. Также с помощью этой кнопки можно включить и выключить аудиосистему.

→ «Регулировка громкости» (стр. 14)

Начало работы

Включение аудиосистемы.

-  Поверните ключ в замке зажигания в положение ACC или ON.

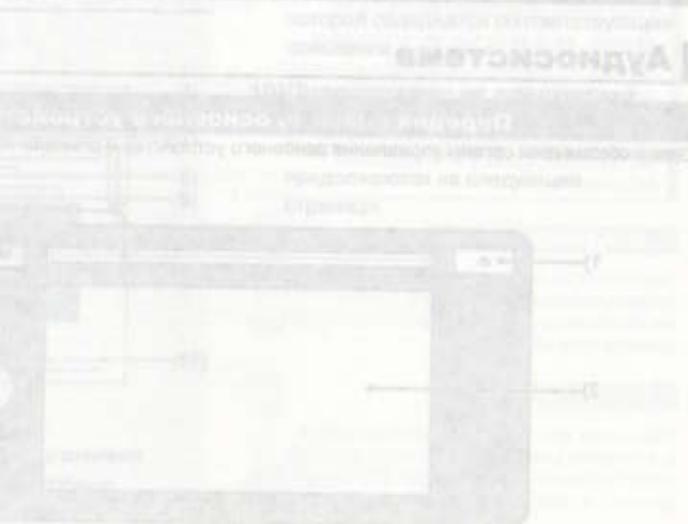


На дисплее отобразится экран функции, которая использовалась перед последним выключением аудиосистемы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Некоторые функции могут быть недоступны сразу после перевода замка зажигания в положение ACC или ON, потому что происходит чтение данных. Пожалуйста, дождитесь, пока система считает данные.

ОБНОВЛЕНИЕ ФУНКЦИЙ



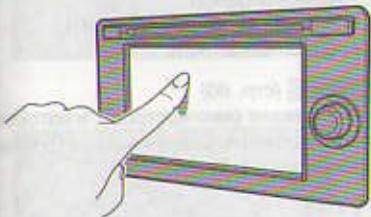
- Внедрение функций в меню.
При этом меню может быть временно отображено на экране.
- Помимо этого можно использовать функцию «Новый меню». Обновление производится путем нажатия кнопки «Выход» в меню и последующего отключения зажигания.
- Нажмите 1 ~ 3
Обновление меню на экране уведомлений.
- Нажмите 1 ~ 3
Обновление меню списка песен, информация о звонках.

Как работать с сенсорным дисплеем

В данном устройстве применена сенсорная панель, которую можно использовать, касаясь непосредственно дисплея.

При касании

В данном руководстве указаны операции с сенсорной панелью, которые можно выполнить с помощью касания.



Также меню операций, выполняемых касаниями на дисплее, обозначено как «Кнопка на дисплее».

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Поверхность дисплея легко царапается. Не следует сильно нажимать на него или протирать его жесткой тканью.
 - Если дисплей запачкался, аккуратно протрите его тканью для стекол очков или подобной мягкой тканью.

Поиск по списку

Вы можете перейти на следующую или предыдущую страницу экрана, коснувшись кнопки или на дисплее.

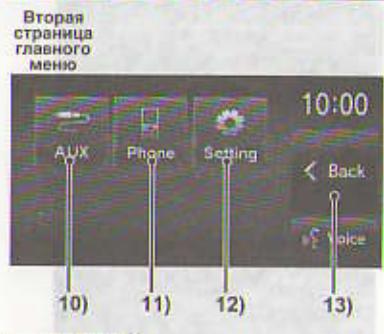
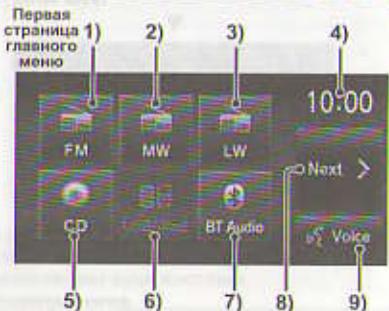


Когда искомый пункт отображается на дисплее, коснитесь его.

Главное меню

Нажатием кнопки [MENU] для вызова главного меню, а затем выбора источника звука из этого меню, можно использовать разные функции аудиосистемы.

Элементы экрана



1) FM (стр. 25)

Позволяет выбрать диапазон FM радиоприемника.

2) MW (стр. 25)

Позволяет выбрать диапазон MW радиоприемника.

3) LW (стр. 25)

Позволяет выбрать диапазон LW радиоприемника.

4) Часы

Отображается текущее время в 24-часовом или в 12-часовом формате.

5) CD

Воспроизводится компакт-диск, который находится в устройстве. Музыкальный компакт-диск (стр. 28). Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC) (стр. 31).

12 Главное меню

8) Next

Отображает вторую страницу главного меню.

9) Voice¹³ (стр. 17)

Позволяет использовать функцию голосового управления.

10) AUX^{14, 15} (стр. 52)

Если к аудиосистеме подключен внешний источник звука, то воспроизводится аудио с внешнего источника.

11) Phone¹⁶ (стр. 53)

Позволяет делать и принимать телефонные звонки.

12) Setting (стр. 60)

Отображает окно настроек, в котором можно сделать различные настройки данного устройства.

13) Back

Отображает первую страницу главного меню.

*1) Требуются iPod и внешний кабель подключения (продаются отдельно).

*2) Требует наличия аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®, которое приобретается отдельно (для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0).

*3) Может использоваться для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

*4) Если к аудиосистеме не подключены ни внешний источник звука, ни кабель подключения (продаются отдельно), на дисплее отображается надпись [AUX], но ее касание не приводит к началу воспроизведения аудио.

*5) Не отображается для устройств, не имеющих внешнего аудиохода AUX.

*6) Требуется мобильный телефон, поддерживающий функцию Bluetooth®, который приобретается отдельно (для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0).

Смена страниц главного меню

Главное меню содержит две страницы. Ниже объясняется, как отобразить другую страницу.

- Нажмите кнопку **Next** на дисплее.

Первая страница главного меню



Вторая страница главного меню



Откроется вторая страница главного меню.

- Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

Откроется первая страница главного меню.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В некоторых случаях, в зависимости от функций аудиосистемы и наличия подключенных устройств, главное меню имеет всего одну страницу.

Переключение источников звука

В главном меню можно выбрать источник звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

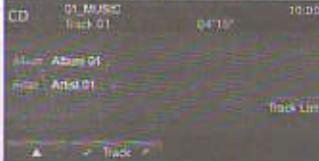
- В данном руководстве под «источником звука» понимается любая аудиофункция, включая радиоприемник, проигрыватель компакт-дисков и т. п.

- Нажмите на кнопку **MENU**.



Откроется главное меню.

- Коснитесь любого источника звука на дисплее.



Отобразится информационный экран для выбранного источника звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в устройстве нет музыкального компакт-диска или компакт-диска с аудиофайлами (MP3/WMA/AAC), надпись [CD] отображается на дисплее серым цветом и функция не может быть выбрана.
- Оборудование, которое не подключено к аудиосистеме, не может быть выбрано.
- Содержание главного меню зависит от модели аудиосистемы и от подключенного дополнительного оборудования.

AV

Ниже приведено описание аудиофункций.

Аудиофункции

Основные операции

ПРИМЕЧАНИЕ

- Названия альбомов, композиций, и т. д., которые показаны на рисунках, используемых в данном руководстве для объяснения аудиофункций и других функций, были подготовлены для примера. Они не имеют никакой связи с реальной информацией о названиях.

Включение и выключение аудиосистемы

Можно включить или выключить аудиосистему.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Также включить и выключить аудиосистему можно, нажав и удерживая кнопку [MODE] на рулевом колесе.

1 Нажмите на кнопку **PWR/VOL**.



Аудиосистема выключится, если она была включена.

2 Нажмите на кнопку **PWR/VOL**.

Аудиосистема включится в режиме воспроизведения, который использовался до выключения.

Регулировка громкости

Регулировка громкости аудиосистемы.

1 Во время воспроизведения аудио поверните регулятор **PWR/VOL** против часовой стрелки.



Громкость уменьшится.

2 Поверните регулятор **PWR/VOL** по часовой стрелке.

Громкость увеличится.

4 Кнопки

Отправляются текущие адреса в 24-битном формате
кодами типа в 12-битном формате.

5 Кнопки

Воспроизводятся компакт-диски, записанные магнитной пленкой.

Установка и извлечение компакт-диска

Ниже объясняется, как вставить диск в аудиосистему.

ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ

- При замене компакт-дисков сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешено остановка.
- Не засовывайте руки, пальцы или посторонние объекты в гнездо для дисков. Это может привести к травмам, появлению дыма или возгоранию.

Установка диска

- 1 Вставьте диск этикеткой вверх в гнездо для диска.



Слегка нажмите компакт-диск вперед, пока аудиосистема не выполнит загрузку диска.

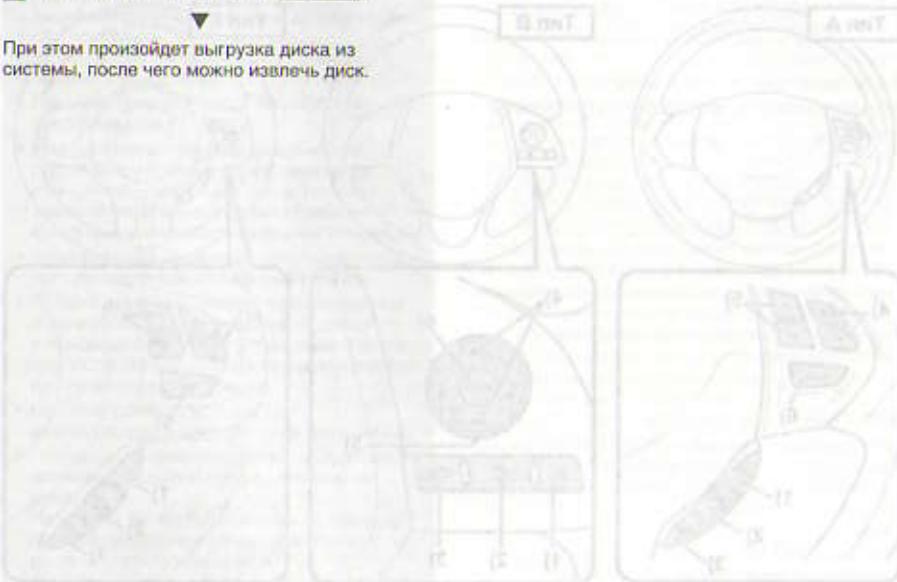
Начнется воспроизведение.

Все компакт-диски, кроме тех, что имеют защиту от подделок, должны быть сконфигурированы в меню навигации под функцию «Компакт-диск».
1. Выберите меню навигации.
2. Нажмите на клавиши «Вправо» и «Влево» на рулевом колесе, чтобы выбрать меню «Компакт-диск».

Извлечение диска

- 1 Нажмите на кнопку .

При этом произойдет выгрузка диска из системы, после чего можно извлечь диск.



воздухоподъёмник

«выключатель

заглушки» спускается виноградом

«зубчатый» ключом

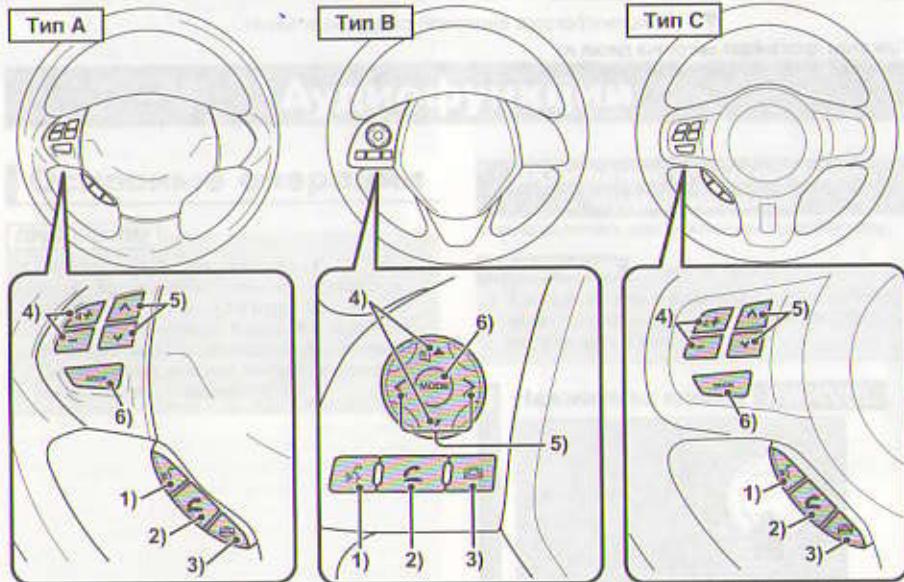
спускает замок под потолком

«зубчатый» ключом

заглушки» под потолком

зажигания

Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе



1) Кнопка «Голосовое управление»¹⁾

Включение голосового управления.

2) Кнопка «Снять трубку»¹⁾

Используется для приема телефонного звонка.

3) Кнопка «Повесить трубку»¹⁾

Используется для завершения телефонного звонка.

4) Кнопки громкости + и -

Регулировка громкости аудиосистемы и функций телефона.

5) Кнопки ▼ и ▲

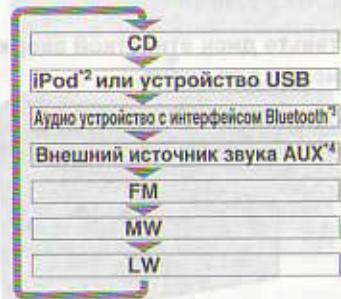
Выбор записей на компакт-диске и других источниках, выбор радиостанций. Нажмите и удерживайте для ускоренного воспроизведения в прямой и обратной последовательности.

6) Кнопка MODE

Нажмите и удерживайте для включения/выключения аудиосистемы. Также, при каждом кратковременном нажатии на эту кнопку происходит переключение между источниками звука.

Порядок переключения между источниками показан ниже.

Если устройства не подключены к системе, они будут пропущены при выборе источника.



¹⁾ Может использоваться для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

²⁾ Требуется кабель iPod (приобретается отдельно).

³⁾ Требует наличия аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth®, которое приобретается отдельно (для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0).

⁴⁾ Только для устройств, имеющих внешний аудиовход AUX.

Автомобили с системой Bluetooth® 2.0.

Голосовое управление

Управлять функциями телефона и аудио можно с помощью голосовых команд.

- 1 Нажмите кнопку «Голосовое управление» на рулевом колесе. После звукового сигнала произнесите «Voice commands» (голосовые команды).

→ «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр.16)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Также для включения голосового управления можно коснуться кнопки [Voice] в Главном меню.
- Функции голосового управления описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

ПРИМЕЧАНИЕ

Голосовое управление может быть затруднено в определенных условиях, а также в зависимости от манеры речи разных людей. Ниже приведены рекомендации по эффективному использованию функции голосового управления.

- Говорите громко и четко. Это облегчит распознавание голоса.
- При произношении команд избегайте произношения междометий, например «хм», «змм», «зз», «аа» и т. д. Использование таких звуков может привести к неправильному распознаванию команд.
- Закройте окна. Наружный шум может затруднить распознавание голосовых команд.
- Попросите других людей не разговаривать, пока вы набираете телефонный номер с помощью голосового управления. Голоса других людей могут стать причиной ошибок при распознавании команд.
- Ошибки часто происходят при использовании слов с похожим звучанием.
- При высоком уровне наружного шума могут возникнуть ошибки при распознавании команд. Например, во время движения по туннелю или при движении с установленными цепями противоскольжения.
- Сильный поток воздуха от кондиционера или отопителя может затруднить распознавание команд.
- Голосовые команды не будут приняты в следующих случаях:
 - Команды произносятся слишком медленно или слишком быстро;
 - Команды произносятся слишком громко или слишком тихо;
 - Команда не произнесена или произнесена неразборчиво;
 - Команда произнесена до звукового сигнала системы.

Правила обращения с компакт-дисками

В этом разделе объясняются правила обращения с компакт-дисками.

Важные моменты при обращении с компакт-дисками

- Отпечатки пальцев или другая грязь на рабочей поверхности диска могут стать причиной ошибок чтения. Не прикасайтесь к рабочей поверхности диска. Берите диск за края или за центральное отверстие и край.
- Не приклеивайте бумагу или наклейки на диск. Это может стать причиной повреждений диска.
- Не толкайте с усилием компакт-диск, если диск уже вставлен в устройство. Это может стать причиной повреждения компакт-диска или неисправности.

Чистка

- Периодически очищайте рабочую поверхность диска. При чистке избегайте круговых движений. Аккуратно протрите поверхность диска по направлению от центра к наружному краю.
- На внешних краях и на краях центрального отверстия новых дисков могут иметься заусенцы. Убедитесь в их отсутствии. При наличии заусенцев их необходимо удалить, так как они могут стать причиной неправильной работы.

• Использование специальных удаляющих средств.

Ключик «Быстро тормоз»

Используется для остановки телевизорного диска.

Ключик «Плавающий тормоз»

Используется для остановки телевизорного диска.

Важные моменты при хранении компакт-дисков

- Когда компакт-диски не используются, они должны храниться в коробках и должны быть защищены от попадания прямых солнечных лучей.
- Если предполагается, что диск не будет использоваться долгое время, извлеките его из аудиосистемы.

Условия, в которых выполняется воспроизведение компакт-диска

Если в холодную погоду, например, зимой, при низкой температуре воздуха в салоне автомобиля включить отопитель и вставить компакт-диск в аудиосистему, на рабочей поверхности диска и внутренних оптических элементах системы может образоваться конденсат (капли воды). Это может стать причиной ошибок в работе системы. В таких случаях извлеките диск из системы и подождите некоторое время.

Задача авторских прав

Действия, такие как копирование, использование в вещании и в публичных выступлениях, прокат дисков, т. е. действия, которые выходят за пределы личного использования дисков, запрещены законом.

Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)

Данная аудиосистема может воспроизводить файлы формата MP3/WMA/AAC, записанные на дисках CD-ROM, CD-R/RW или в памяти устройств USB.

Существуют ограничения по использованию файлов и носителей, поэтому сначала необходимо ознакомиться со следующей информацией перед записью аудиофайлов MP3/WMA/AAC на диски или устройства USB. Также прочтите руководства по эксплуатации привода CD-R/RW и программного обеспечения, используемого для записи, чтобы правильно выполнять все операции. Если аудиофайлы MP3/WMA/AAC содержат информацию о заголовке и другие сведения, то эти данные будут отображены на дисплее.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Такие действия, как копирование музыкальных дисков или файлов, бесплатное или платное их распространение, загрузка через Интернет или другими способами на серверы, являются незаконными.
- Присваивайте расширения «.mp3», «.wma» или «.m4a» только файлам формата MP3/WMA/AAC. Воспроизведение дисков, на которых записаны файлы с указанием неправильного формата, может сопровождаться слишком высоким уровнем громкости, что приведет к повреждению динамиков или аварии.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от состояния записывающего устройства или программного обеспечения воспроизведение может выполняться неправильно. В таких случаях изучите руководство по эксплуатации вашего оборудования или программного обеспечения.
- В зависимости от используемой операционной системы, ее версии, программного обеспечения или настроек файлам могут не присваиваться расширения. В таких случаях необходимо присвоить файлам расширения «.mp3», «.wma» или «.m4a» при копировании файлов.
- Размер файла для воспроизведения не должен превышать 2 Гб.
- Данная аудиосистема может воспроизводить диски, которые одновременно содержат файлы различного формата: MP3, WMA и AAC.

Структура папок

Максимальное количество уровней папок — 8. Для удобства поиска записей можно использовать следующую структуру папок: жанр — исполнитель — альбом — запись (аудиофайлы формата MP3/WMA/AAC).



Описание	Характеристика	Подробности	
Характеристики формата	ISO9660	Уровень 1 (Level.1)	Максимальная длина имени файла — 8 символов, расширение файла — 3 символа (однобайтовые буквенно-цифровые символы, прописные буквы, цифры; допускается использование символа «_»).
	ISO9660 расширенный	Joliet	Допускается использование имен файлов длиной до 64 символов.
Многосессионные диски	Не поддерживается (поддерживается только первая сессия).		
Максимальное количество уровней	8 уровней (корневой каталог является 1-м уровнем).		
Максимальное количество папок	Диск: 100 папок; устройство USB: 300 папок, включая корневой каталог.		
Максимальное количество файлов [*]	Диск: 255 файлов; устройство USB: 3000 файлов (общее количество файлов на носителе. Не учитываются файлы, формат которых отличается от MP3, WMA и AAC).		
Ограничения для имени файла и имени папки	Не более 64 байт (64 символа). Файлы и папки, длина имени которых превышает данное значение, не будут отображаться и воспроизводиться системой.		
Поддерживаемые форматы USB	Рекомендуемая файловая система — FAT32. Только 1 раздел.		

*1) Не учитываются файлы, формат которых отличается от MP3/WMA/AAC. Тем не менее, при хранении большого количества записей в одной папке некоторые записи не будут распознаны аудиосистемой, даже если их количество не превышает максимально допустимое значение. В таких случаях рекомендуется распределить записи в несколько папок.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Порядок отображения папок и файлов в данной системе может отличаться от порядка отображения на экране компьютера.

Что такое формат MP3?

MP3 — это аббревиатура от «MPEG-1 Audio Layer 3». MPEG — аббревиатура названия стандарта сжатия видеинформации «Motion Picture Experts Group», который используется для видеодисков и т. д.

MP3 является одним из методом сжатия аудиоданных, который регламентируется стандартом MPEG. Данный способ уменьшает качество звуковых частот, которые находятся за пределами восприятия человеческого уха или скрыты более громкими звуками. За счет этого обеспечивается высокое качество данных при небольшом размере.

Это позволяет сжать размер записей с музыкального диска приблизительно в 10 раз без заметного снижения качества звука, т. е. на один диск CD-R/RW можно записать приблизительно 10 музыкальных дисков.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- MP3-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения имен файлов/папок.

Поддерживаемые стандарты MP3-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых MP3-файлов.

* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 смотрите руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Описание	Подробности	
Характеристика	KOMPAKT-DISKИ	MPEG-1 AUDIO LAYER2/3 MPEG-2 AUDIO LAYER2/3 MPEG-2.5 AUDIO LAYER3
	USB	MPEG-1 AUDIO LAYER3 MPEG-2 AUDIO LAYER3
Частота дискретизации, кГц	KOMPAKT-DISKИ	MPEG-1 : 32/44.1/48. MPEG-2 : 16/22.05/24 MPEG-2.5 : 8/11.025/12
	USB	MPEG-1 : 32/44.1/48 MPEG-2 : 16/22.05/24
Битрейт, кб/с	KOMPAKT-DISKИ	MPEG-1 : 32–384 MPEG-2/2.5 : 8–160
	USB	MPEG-1 : 32–320 MPEG-2 : 32–160
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Стерео/сведенное стерео/двойной канал/монофонический	
Расширение файла	mp3	
Поддерживаемая информация о тегах	Теги ID3: Версия: 1.0, Версия 1.1, Версия 2.2, Версия 2.3, Версия 2.4 Название, имя исполнителя, название альбома, жанр ¹	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника	Имена файлов: 18 символов Имена папок: 41 символ	

¹) Не поддерживается для режима прослушивания компакт-дисков.

Что такое формат WMA?

WMA — это аббревиатура формата хранения аудиоданных Windows Media Audio, разработанного компанией Microsoft. Данный формат обеспечивает более сильное сжатие, чем формат MP3.

Microsoft, Windows Media и Windows являются зарегистрированными торговыми марками компании Microsoft Corporation в США и других странах.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Формат WMA поддерживает управление цифровыми правами (DRM). Данная аудиосистема не может воспроизводить файлы WMA, если они защищены этой технологией.
- WMA-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения имен файлов/папок.
- Не поддерживаются стандарты Pro, Lossless и Voice.

Поддерживаемые стандарты WMA-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых WMA-файлов.

- * Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 смотрите руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Описание	Подробности	
Характеристика	КОМПАКТ-ДИСКИ	Windows Media Audio Version 9.0 Standard
	USB	Windows Media Audio Version 7.0/8.0/9.0
Частота дискретизации, кГц	КОМПАКТ-ДИСКИ	32/44,1/48
	USB	16/22,05/32/44,1/48
Битрейт, кб/с	КОМПАКТ-ДИСКИ	32-320
	USB	16-320
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Стерео/монофонический	
Расширение файла	wma	
Поддерживаемая информация о тегах	Теги WMA Название, имя исполнителя, название альбома, жанр ¹⁾	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника	Имена файлов: 18 символов Имена папок: 41 символ	

¹⁾) Не поддерживается для режима прослушивания компакт-дисков.

Что такое формат AAC?

AAC — это аббревиатура стандарта сжатия Advanced Audio Coding, используемого в «MPEG-2» и «MPEG-4». Данный формат имеет степень сжатия в 1,4 раза больше, чем в MP3, и обеспечивает сравнимое с ним качество.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Формат AAC поддерживает управление цифровыми правами (DRM). Данная система не может воспроизводить файлы AAC, если они защищены этой технологией.
- AAC файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения имен файлов/папок.

Поддерживаемые стандарты AAC-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых AAC-файлов.

* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 смотрите руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Описание	Подробности	
Характеристика	КОМПАКТ-ДИСКИ	MPEG-4/AAC-LC
	USB	Advanced Audio Coding MPEG4/AAC-LC MPEG2/AAC-LC
Частота дискретизации, кГц	КОМПАКТ-ДИСКИ	11.025/16/22.05/24/32/44.1/48
	USB	8/11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48
Битрейт, кб/с	КОМПАКТ-ДИСКИ	16–320
	USB	16–576
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Стерео/монофонический	
Расширение файла	m4a	
Поддерживаемая информация о тегах	Теги AAC или ID3 Название, имя исполнителя, название альбома, жанр [†]	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника	Имена файлов: 18 символов Имена папок: 41 символ	

[†]1) Не поддерживается для режима прослушивания компакт-дисков.

Радио

Прослушивание радио

В данном разделе объясняется, как прослушивать радиостанции в диапазонах FM, MW и LW.

Нажмите на кнопку **MENU.**

Откроется главное меню.

Нажмите кнопку **FM, **MW** или **LW** на дисплее.**



Откроется информационный экран радиоприемника.

Нажмите кнопку **< Tune > для настройки частоты радиостанции.**



Начнется прослушивание радиостанции, находящейся на выбранной частоте.

Внесение радиостанций в память

Для каждого диапазона (FM1, FM2, MW и LW) можно внести в память шесть радиостанций.

- 1 В информационном экране радиоприемника коснитесь кнопки **< Tune >** и найдите радиостанцию, которую необходимо внести в память.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку с номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал.



При этом выбранная радиостанция будет внесена в память под тем номером, который был нажат.

Информационный экран радиоприемника

**1) Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер выбранного канала и частоту.

2) FM1 , FM2

Эти кнопки позволяют внести в память шесть радиостанций для каждого диапазона.

3) Кнопки памяти радиостанций

Используются для сохранения радиостанций в память.
Нажмите и удерживайте кнопку с нужным номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом текущая радиостанция будет сохранена в память.

См. раздел «Внесение радиостанций в память» (стр. 25)

4)

При нажатии происходит вызов подменю. В нем можно изменить параметры [RDS Setting] (Настройка RDS) (стр. 66) и [Sound Control] (Управление звуком) (стр. 60).

5)

Изменение частоты. Нажмите и удерживайте кнопку, пока не раздастся звуковой сигнал. После этого начнется автоматический выбор станции (поиск).
→ «Выполнение поиска» (стр. 27)

6) Station List

Отображает список доступных станций.
См. раздел «Поиск станций в списке» (стр. 27)

7)

Отображение полученного радиотекста. Если такой текст отсутствует, то отображается надпись «NO TEXT».

Поиск радиостанций с наиболее устойчивым сигналом

Данная функция позволяет быстро найти радиостанции, если маршрут движения автомобиля проходит через различные регионы, например, во время поездки в отпуск.

Начало поиска

За один раз можно выполнять поиск одной станции.

- На информационном экране радиоприемника нажмите и удерживайте кнопку **< Tune >**, пока не раздастся звуковой сигнал.



При обнаружении станции с устойчивым сигналом начинается ее прием.

Поиск станций в списке

Вы можете выбрать станцию из списка доступных радиостанций.

- В информационном экране радиостанции коснитесь кнопки **Station List** на дисплее.
Откроется список станций.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для диапазонов MW или LW список автоматически обновляется перед открытием.

- Выберите нужную станцию в списке и нажмите на нее.



Начнется прием сигнала от выбранной радиостанции.

- Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

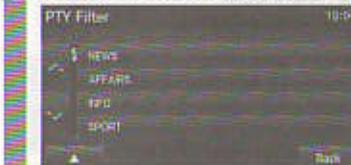
Произойдет возврат к информационному экрану радиоприемника.

Уменьшение списка станций для поиска

Можно сократить список радиостанций, отфильтровав их по жанру.

- В списке радиостанций коснитесь кнопки **PTY Filter** на дисплее.
Откроется список жанров.

- Нажмите на нужный жанр.



Откроется список станций, которые соответствуют выбранному жанру.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажатие кнопки [Filter OFF] в списке радиостанций отменяет сортировку по жанрам.

Обновление списка радиостанций

Список радиостанций можно обновить вручную.

- В списке радиостанций коснитесь кнопки **Update** на дисплее.
Начнется обновление.

Откроется обновленный список станций.

КОМПАКТ-ДИСКИ

Воспроизведение компакт-дисков

В данном разделе приведена информация о воспроизведении музыкальных компакт-дисков (CD-DA/CD-TEXT).

Вставьте диск в аудиосистему, воспроизведение начнется автоматически.
→ «Установка диска» (стр. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Описанные ниже действия выполняются при наличии музыкального компакт-диска в аудиосистеме.

1 Нажмите на кнопку **MENU**.

Откроется главное меню.

2 Нажмите кнопку **CD** на дисплее.

Откроется информационный экран компакт-диска.

3 Нажимайте кнопку **[▼] Track [▲]** на дисплее, чтобы выбрать запись.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

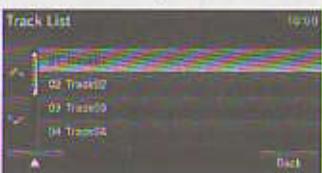
ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **[▼] Track [▲]** на дисплее.

Просмотр списка воспроизведения

Можно просмотреть список воспроизведения целиком.

1 В информационном экране компакт-диска нажмите кнопку **Track List**.

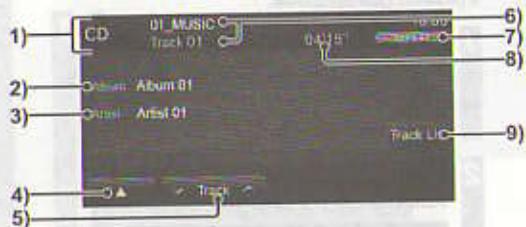


Откроется список воспроизведения.

2 Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану компакт-диска.

Информационный экран

**1) Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данной информации нет, то отображается надпись «NO TITLE».

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если на диске записана информация с названиями. Если данной информации нет, то отображается надпись «NO NAME».

4) ▲ (стр. 30)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5) ▼Track ▲

Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

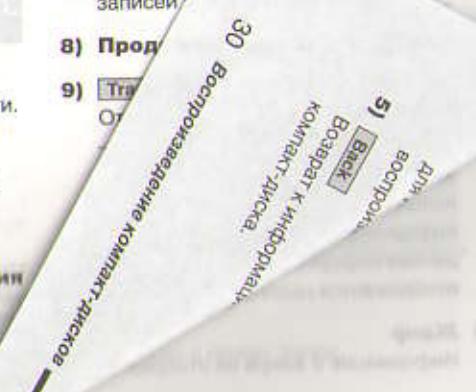
6) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

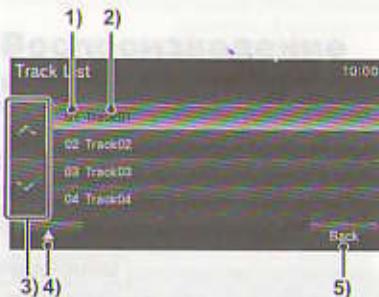
7) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 30)

REPEAT: Повторное воспроизведение
SCAN: Произведение в режиме сканирования
PAUSE: Пausa записей

8) Прод.**9) Трек**

Списки воспроизведения



1) Номер записи

2) Название записи

Отображается название записи.
Если информация о названии записи отсутствует, отображается надпись «Track» и номер записи.

3) Кнопки перемещения

Используются для пролистывания страниц.

4) (стр. 30)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5)

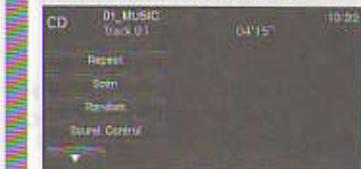
Возврат к информационному экрану компакт-диска.

Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

В информационном экране компакт-диска нажмите кнопку .

Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3) Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для отмены текущего режима воспроизведения повторно нажмите на режим воспроизведения, выбранный в п. 2.

Подменю

Repeat (Повторное воспроизведение)	Повторное воспроизведение текущей записи.
Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)	Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи на компакт-диске.
Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)	Воспроизведение записей на диске в произвольном порядке.
Sound Control (Управление звуком)	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 80)
Current Track* (Текущая запись)	Перемещение текущей записи в начало списка воспроизведения.

*1) Данные пункты содержатся только в подменю, отображаемом вместе со списком воспроизведения.

Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска

В этом разделе объясняется, как воспроизвести аудиофайлы с компакт-диска, вставив диск в аудиосистему, воспроизведение начинается автоматически.
«Установка диска» (стр. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

Следующие ниже действия выполняются при наличии компакт-диска с аудиофайлами в аудиосистеме.

Нажмите на кнопку **MENU.**

Откроется главное меню.

Нажмите кнопку **CD на дисплее.**

Откроется информационный экран аудиофайлов.

Нажимайте кнопку **Folder ^ на дисплее, чтобы выбрать папку.**



Нажимайте кнопку **Track ▲ на дисплее, чтобы выбрать запись.**

Начнется воспроизведение выбранной записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямую/обратную последовательности нажмите и удерживайте кнопку **Track ▲** на дисплее.

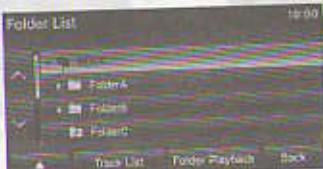
Просмотр списка воспроизведения

При просмотре списка воспроизведения во время поиска записи можно также проверять вложенные папки.

ПРИМЕЧАНИЕ

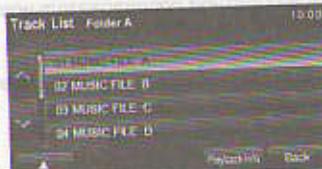
- Выбор папки можно выполнять с помощью кнопок **▼** или **▲** на дисплее.

1 В информационном экране аудиофайлов нажмите кнопку **Folder List, затем нажмите **ROOT** на дисплее.**



Откроется список папок.

2 Выберите папку и нажмите **Track List.**



Откроется список воспроизведения.

3 Нажмите кнопку **Playback Info на дисплее.**

Произойдет возврат к информационному экрану аудиофайлов.

Информационный экран

**1) Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данной информация отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если на диске записана информация с названиями. Если данной информация отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

4) Жанр

Информация о жанре не отображается.

5) ▲ (стр. 34)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

6) Track

Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

7) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

8) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

См. раздел «Изменение режима воспроизведения» на стр. 34)

НЕРЕПЕТ: Повторное воспроизведение

FOLDER REPEAT: Повторное воспроизведение папки

SCAN: Воспроизведение в режиме сканирования

FOLDER SCAN: Воспроизведение папки в режиме сканирования

RANDOM: Воспроизведение записей в случайном порядке

ALL RANDOM: Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

9) Формат файла

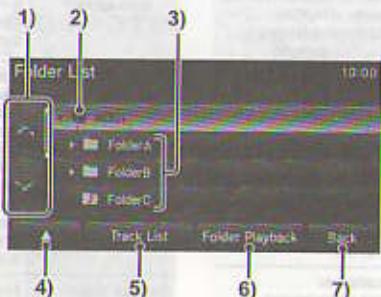
Отображение формата воспроизводимого аудиофайла.

10) Продолжительность записи**11) Folder List**

Отображение списка папок, → «Списки» (стр.33)

12) Folder

Используется для выбора папки. При нажатии этих кнопок на дисплее происходит переход к следующей или предыдущей папке и начало воспроизведения первой записи в этой папке.

Файлы**Список папок****1) Кнопки перемещения**

Используются для выбора папки.

2) Root

Переход в корневой каталог.

3) Название папки

При нажатии на название происходит вход в папку.

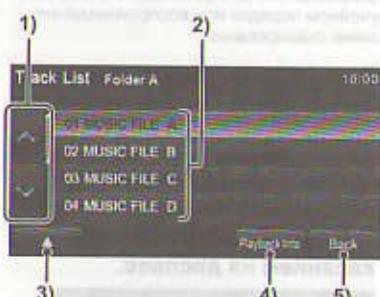
— папки, которые содержат записи.
 — папка, которая содержит воспроизводимую запись.

4) (стр. 34)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5) Track List

Вход в выбранную папку.

Список записей**1) Кнопки перемещения**

Используются для пролистывания страниц.

2) Номер записи/название файла

При нажатии на эту область начинается воспроизведение записей.

3) (стр. 34)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

4) **Playback Info**

Возврат к информационному экрану аудиофайлов.

5) Back

Возврат к списку папок.

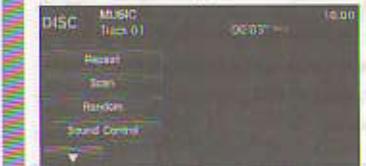
Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

1 В информационном экране аудиофайлов или в списке воспроизведения нажмите кнопку на дисплее.

Откроется подменю.

2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3 Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat (Повторное воспроизведение)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Repeat» (Повторное воспроизведение), «Folder repeat» (Повторное воспроизведение папки) и «Cancel» (Отмена).

Repeat (Повторное воспроизведение):
Повторное воспроизведение текущей записи.

Folder repeat (Повторное воспроизведение папки):
Повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.

Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Scan» (Воспроизведение в режиме сканирования), «Folder scan» (Воспроизведение папки в режиме сканирования) и «Cancel» (Отмена).

Scan (Воспроизведение в режиме сканирования):
Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей папке.

**Folder scan
(Воспроизведение папки в режиме сканирования):**
Последовательное воспроизведение первых 10 секунд первой записи в каждой папке на носителе.

Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Random» (Воспроизведение записей в случайном порядке), «All repeat» (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и «Cancel» (Отмена).

Random (Воспроизведение записей в случайном порядке):
Воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной папки.

**All random
(Воспроизведение всех записей в случайном порядке):**
Воспроизведение всех записей на носителе в случайном порядке.

Sound Control (Управление звуком)

Настройка качества звука.
→ «Настройка качества звука» (стр. 60)

Current Track (Текущая запись)

Переход к текущему списку воспроизведения.

ROOT¹⁾

Переход в корневой каталог и сворачивание всех открытых папок.

Parent Folder¹⁾

Переход на один уровень вверх.

*1) Данные пункты содержатся только в подменю, отображаемом вместе со списком воспроизведения.

Воспроизведение дисков, которые содержат файлы различного формата

В этом разделе объясняется, как воспроизводятся компакт-диски, которые содержат как аудиофайлы (CD-DA/CD-TEXT), так и файлы (MP3/WMA/AAC).

Поместите диск в аудиосистему, воспроизведение начнется автоматически.

«Начинка диска» (стр. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

• Описаные действия необходимо выполнять при наличии в системе компакт-диска с файлами различного формата.

Нажмите на кнопку **MENU.**

Откроется главное меню.

Нажмите кнопку **CD**

на дисплее.

Откроется информационный экран смешанных файлов.

Нажмите кнопку **CD или **MP3/WMA/AAC** на дисплее.**



Далее используются те же операции, что и при воспроизведении музыкальных дисков или аудиофайлов.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы нажимаете кнопку [CD], см. раздел «Воспроизведение компакт-дисков» (стр. 28).
- Если Вы нажимаете кнопку [MP3/WMA/AAC], см. раздел «Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска» (стр. 31).

Информационный экран компакт диска (при нажатии кнопки [CD])



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данной информация отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если на диске записана информация с названиями. Если данной информация отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

4)

(стр. 30)
Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5)

Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

6) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

7) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

См. раздел «Изменение режима воспроизведения» (стр. 30)

: Повторное воспроизведение

: Воспроизведение в режиме сканирования

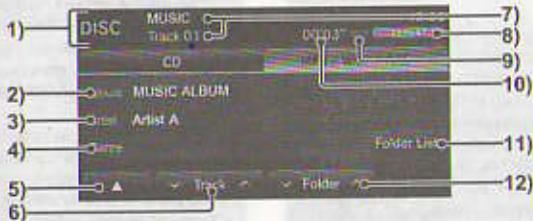
: Воспроизведение записей в случайном порядке

8) Продолжительность записи

9)

Отображение списка воспроизведения.
→ «Просмотр списка воспроизведения» (стр. 28)

Информационный экран аудиофайлов (при нажатии кнопки [MP3/WMA/AAC])



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данной информации отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если на диске записана информация с названиями. Если данной информации отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

4) Жанр

Информация о жанре не отображается.

5) (стр. 34)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

6)

Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

7) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

8) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 34)

: Повторное воспроизведение

: Повторное воспроизведение папки

: Воспроизведение в режиме сканирования

: Воспроизведение папки в режиме сканирования

: Воспроизведение записей в случайном порядке

: Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

9) Формат файла

Отображение формата воспроизводимого аудиофайла.

10) Продолжительность записи

11)

Отображение списка папок.
→ «Списки» (стр. 33)

12)

Используется для выбора папки. При нажатии этих кнопок на дисплее происходит переход к следующей или предыдущей папке и начало воспроизведения первой записи в этой папке.

Использование iPod

При подключении устройства iPod/iPhone к аудиосистеме можно воспроизводить файлы, которые содержатся на этих устройствах.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать iPod/iPhone в руках и использовать во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте устройства iPod/iPhone без присмотра внутри автомобиля.
- Наша компания несет ответственности за потерю данных, которая произошла при подключении устройства iPod/iPhone к аудиосистеме.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от поколения, модели и программного обеспечения устройств iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным. (→ стр. 6)
Кроме того, могут быть недоступны функции воспроизведения, описанные в данном руководстве.
- В руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля приведена более подробная информация о типах устройств iPod/iPhone, которые могут быть подключены к аудиосистеме в автомобилях с системой Bluetooth® 2.0, и типах файлов, которые может воспроизводить система.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется использовать устройства iPod/iPhone, программное обеспечение которых обновлено до последней версии.
- Обновление программного обеспечения иногда приводит к изменениям функций, связанных с данной системой.
- Включите устройство iPod/iPhone после подключения к аудиосистеме.
- Действия при подключении устройств iPod/Phone описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- При подключении устройства iPod/iPhone используйте имеющиеся в продаже кабели iPod.
- Если устройство iPod/iPhone подключается к системе через интерфейс Bluetooth, то наличие кабеля iPod не требуется. Одновременное подключение с использованием обоих способов приведет к неправильной работе устройства.
- Если устройство iPod/iPhone работает неправильно, отсоедините устройство iPod/iPhone от аудиосистемы, выполните его перезагрузку и подключите повторно.
- Просмотр видео недоступен, даже если устройство iPod/iPhone поддерживает функции просмотра видео.
- Выполните полную настройку устройства, чтобы во время движения автомобиля не требовались опасные действия, например, подключение соединительного кабеля.
- Из соображений безопасности, при подключении или отключении устройства iPod/iPhone сначала остановите автомобиль.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от состояния устройства iPod/iPhone может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.
- Кнопки аудиосистемы не будут действовать, пока к системе подключено устройство iPod/iPhone.
- Технические характеристики и настройки устройства iPod/iPhone могут быть причиной недоступности подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойства аудиофайлов, находящихся в памяти устройств iPod/iPhone, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Рекомендуется полностью убрать настройки эквалайзера в устройстве iPod/iPhone.

Воспроизведение записей с устройства iPod

Нажмите на кнопку **MENU**.

Откроется главное меню.

Нажмите кнопку **iPod** на дисплее.

Откроется информационный экран iPod.

Нажмайткнопку **Track ▲** на дисплее, чтобы выбрать запись.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **Track ▲** на дисплее.

Просмотр видео с устройства iPod

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция доступна только для устройств iPod/iPhone, которые имеют функцию воспроизведения видео.
- Данная функция недоступна для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.
- Для воспроизведения видео с устройства iPod требуется кабель.
- В целях безопасности воспроизведение видео с устройства iPod доступно только если автомобиль остановлен и включен стоячий тормоз.

1 Нажмите на кнопку **MENU**.

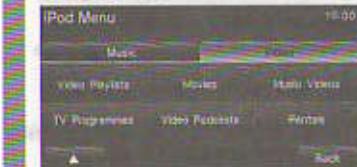
Откроется главное меню.

2 Нажмите кнопку **iPod** на дисплее.

Откроется информационный экран iPod.

3 Нажмите **iPod Menu**, а затем **Video** на дисплее.

4 Касанием выберите нужную категорию.



5 Касанием на дисплее выберите файл для запуска воспроизведения.

Начнется воспроизведение выбранного видеофайла.

Информационный экран видеофайлов

Ниже приведено описание информационного экрана видеофайлов, который появляется при касании дисплея во время воспроизведения видеофайлов.



iPod MENU

Вызов меню iPod. → «Меню проигрывателя iPod» (стр. 41).

Track ▲

Используется для выбора видеофайла. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущего видеофайла в прямой/обратной последовательности.

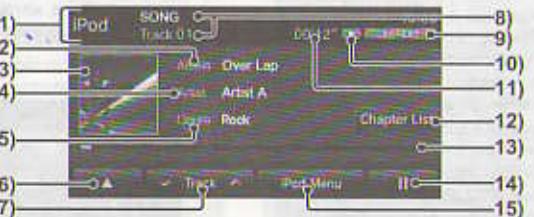
▲

При касании этой области на дисплее открывается подменю для изменения режима воспроизведения и т. д. → «Подменю» (стр. 41).

▶, II

Воспроизведение или пауза.

Информационный экран iPod

**1) Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизведенной записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данной информации отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

3) Обложка¹⁾

Если на устройстве iPod хранится информация об обложке, в этой области будет показано ее изображение.

4) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данной информации отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

5) Жанр

Если в информации с названиями содержится информация о жанре,

в этом поле отображается название жанра для текущей записи.

6) ▲

При касании этой области на дисплее открывается подменю, которое позволяет изменить режим воспроизведения и т. д. → «Подменю» (стр. 41).

7) ▼Track ▲

Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

8) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

9) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

См. раздел «Изменение режима воспроизведения» (стр. 41).

REPEAT: Повторное воспроизведение записи

SHUFFLE: Воспроизведение

записей в произвольном порядке

REPEAT SHUFFLE: Воспроизведение альбома в произвольном порядке

REPEAT/SHUFFLE: Повтор записи/воспроизведение в произвольном порядке

REPEAT ALBUM SHUFFLE: Повтор записи/воспроизведение альбомов в произвольном порядке

10) Значок состояния

■: Воспроизведение

■: Воспроизведение (скорость: быстрая)

■: Воспроизведение (скорость: медленная)

■: Пауза

■: Остановка

■: Ускоренное воспроизведение в прямой последовательности

■: Ускоренное воспроизведение в обратной последовательности

11) Продолжительность записи**12) Chapter List¹⁾**

Отображает список глав для аудиокниги.

→ «Отображение списка глав» (стр. 43).

13) Индикатор выполнения¹⁾

Отображает, какая часть записи была воспроизведена.

14) ▶ , II¹⁾

Эти кнопки используются для начала воспроизведения и паузы.

15) iPod Menu

Вызов меню iPod.

→ «Меню проигрывателя iPod» (стр. 41).

¹⁾ Не отображается для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

²⁾ Только во время воспроизведения аудиокниги

Меню проигрывателя iPod

При касании области [iPod Menu] на информационном экране iPod открывается соответствующее меню.

На меню проигрывателя iPod могут отображаться списки различных категорий.



Меню категорий

Music	Отображает меню категории «Музыка».
Video	Отображает меню категории «Видео».
Category menu	Отображает список категорий. → «Поиск по списку воспроизведения» (стр. 42)
Back	Возврат к информационному экрану. → «Информационный экран iPod» (стр. 40)
	Отображение подменю, изменение режима воспроизведения и т. д. → «Подменю» (стр. 41)

* Отображается для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

Изменение режима воспроизведения

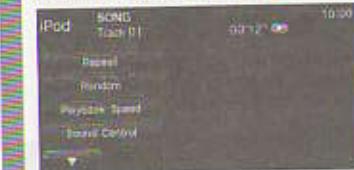
Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке и т. д.

В информационном экране iPod

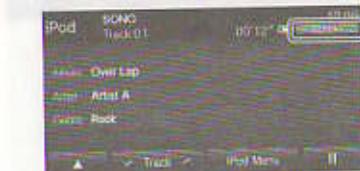
нажмите кнопку .

Откроется подменю.

Выберите нужный режим касанием на дисплее.



нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat (Повторное воспроизведение)

При каждом касании этой кнопки происходит переключение между режимом повторного воспроизведения (REPEAT) и отменой (Cancel).

Repeat (Повторное воспроизведение)

Повторное воспроизведение текущей записи. При отмене повторного воспроизведения происходит повтор записей на текущем уровне.

Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «SHUFFLE» (Воспроизведение записей в произвольном порядке), «ALBUM SHUFFLE» (Воспроизведение альбомов в произвольном порядке) и «Cancel» (Отмена).

Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)

Воспроизведение записей на текущем уровне в произвольном порядке.

Random (Воспроизведение альбомов в случайном порядке)

Воспроизведение всех альбомов на текущем уровне в случайном порядке. Тем не менее, порядок воспроизведения записей в самих альбомах не изменяется.

Playback Speed (Скорость воспроизведения)

При каждом касании этой области происходит переключение между режимами в следующем порядке: (нормальное), (быстрое), (медленное), и (нормальное). Только для аудио-онлайн.

Sound Control (Управление звуком)

Настройка качества звука.
→ «Настройка качества звука» (стр. 60)

* Данное меню не отображается для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если активен режим повторного воспроизведения, то повторное воспроизведение продолжится даже при включении режима воспроизведения записей или альбомов в произвольном порядке.

ке
ие
дке
оспро-
ядке
спроиз-
и порядк
ыстрада)
ленная)

ние
и
си

(стр. 43)

и была

ачала

(стр. 41)

системой

диконги

ANDR
club.ru

Поиск по списку воспроизведения

При нажатии на категорию в меню iPod (стр. 41) отображается список категорий. При нажатии на список будут отображены названия альбомов и записей, а также будет доступна функция поиска нужной записи.

1 В информационном экране iPod коснитесь кнопки

iPod Menu

Откроется меню iPod.

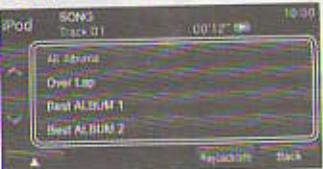
2 Касанием выберите нужную категорию.



Меню категорий

Откроется список выбранной категории.

Коснитесь пункта списка, который необходимо воспроизвести.



Откроется список записей для выбранного пункта.

Повторите п. 3 для поиска записей.
При нажатии на название записи из списка начнется её воспроизведение.

ПРИМЕЧАНИЕ

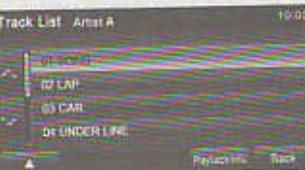
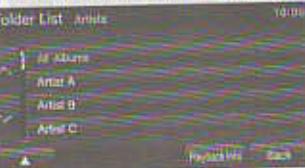
- Количество уровней для п. 3 зависит от категории, выбранной в п. 2.
- В списке отображается информация с названиями, которая хранится в устройстве iPod.

Вызов информационного экрана

При просмотре списка можно вызвать информационный экран iPod для текущей записи.

На экране списка

нажмите кнопку **Playback Info**.



Отображение списка глав

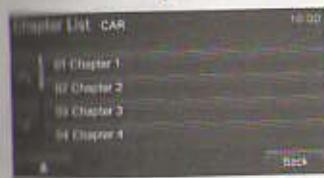
С помощью устройства iPod выполняется воспроизведение аудиокниги, можно просмотреть список глав этой книги и выполнить последовательное воспроизведение, никак не нарушив действия, выполняемые на информационном экране.

ПРИМЕЧАНИЕ

Данная функция доступна только для устройств iPod, которые имеют функцию воспроизведения аудиокниг.

Использование данной функции невозможно с помощью соединения USB.

Во время воспроизведения аудиокниги на информационном экране нажмите кнопку **[Chapter List]**.



Прослушивание записей с USB-накопителя

При подключении к аудиосистеме устройства USB, например USB-накопителей, можно прослушивать записи, содержащиеся на этих устройствах.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать устройство USB в руках и использовать его во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте устройства USB без присмотра внутри автомобиля.
- Не используйте жесткие диски или устройства для чтения карт памяти, так как может произойти повреждение, хранящихся на них данных. Если данные устройства были по ошибке подключены к системе, выключите зажигание и отсоедините эти устройства.
- Не предоставляется никаких гарантий на отсутствие повреждений устройства USB или потери данных, хранящихся на них.
- В зависимости от действий при использовании устройств могут произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Совместимые устройства USB и входные разъемы USB описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Подробная информация о совместимых форматах файлов приведена в руководстве по эксплуатации автомобиля (для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0).
- Действия при подключении устройства USB описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- В зависимости от типа устройства USB его использование может оказаться невозможным или некоторые функции могут быть недоступны.
- Рекомендуемый тип файловой системы для устройств USB — FAT32.
- Максимальный поддерживаемый объем устройств USB — 32 Гб.
- Рекомендуется подключать к аудиосистеме устройства USB, которые содержат аудиофайлы.
- При подключении устройств USB используйте имеющиеся в продаже соединительные кабели. Подключение без использования кабеля может привести к повышенной нагрузке на разъем и его повреждениям.
- Выполните полную настройку устройства, чтобы во время движения автомобиля не требовались опасные действия, например, подключение соединительного кабеля.
- Из соображений безопасности, при подключении или отключении устройства USB сначала остановите автомобиль.
- Запрещается подключать к входному разъему USB другие устройства, кроме аудиоустройств. Это может стать причиной повреждений устройства или оборудования.
- В зависимости от состояния устройства USB может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Кнопки аудиосистемы не будут действовать, пока к системе подключено устройство USB.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Технические характеристики и настройки устройства USB могут быть причиной недоступности подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти устройства USB, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.

Нажмите на кнопку **MENU**.

Откроется главное меню.

2 Нажмите кнопку **USB** на дисплее.

Откроется информационный экран.

3 Нажмите кнопку **Folder** на дисплее, чтобы выбрать папку

4 Нажмите кнопку **Track** на дисплее, чтобы выбрать запись.

▼

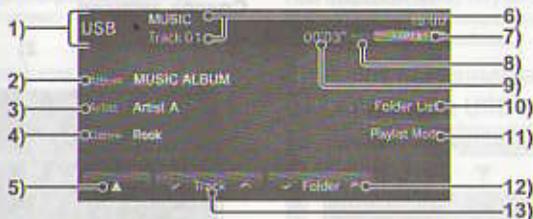
Начнется воспроизведение выбранной записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **Track** на дисплее.

Элементы экрана

Информационный экран



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если на диске записана информация с названиями. Если данной информации отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данной информации отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

4) Жанр

Если в информации с названиями содержится информация о жанре, в этом поле отображается название жанра для текущей записи.

5) ▲

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

→ «Подманю» (стр. 48)

6) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

7) Экран режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 48)

: Повторное воспроизведение

: Повторное воспроизведение папки

: Воспроизведение в режиме сканирования

: Воспроизведение папки в режиме сканирования

: Воспроизведение записей в случайном порядке

: Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

: Повторное воспроизведение записи

: Воспроизведение в произвольном порядке¹

: Воспроизведение

альбомов в произвольном порядке¹
: Повтор записи/воспроизведение в произвольном порядке¹
: Повтор записи/воспроизведение альбомов в произвольном порядке¹

8) Формат файла

Отображает формат текущего аудиофайла. Данная информация не отображается в режиме списка воспроизведения.

9) Продолжительность записи

Отображение списка папок.
 → «Списки» (стр. 46)

Также если активен режим списка воспроизведения [Playlist Mode], отображается кнопка [Music Menu]. При нажатии на эту кнопку происходит вызов меню категории «Музыка».
 → «Меню категории «Музыка» (стр. 47)

²: Если на устройстве USB содержится информация с названиями, то они отображаются здесь. При касании этой кнопки на дисплее кнопка [Folder List] сменяется кнопкой [Music Menu]. Теперь можно вызвать меню категории «Музыка».

Используется для выбора папки. При нажатии этих кнопок на дисплее происходит переход к следующей или предыдущей папке и начало воспроизведения первой записи в этой папке.

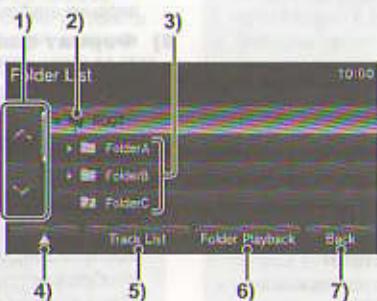
Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

¹) Только в режиме списка воспроизведения

²) Только для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

Списки

Список папок



1) Кнопки перемещения

Используются для выбора папки.

2) ROOT

Переход в корневой каталог.

3) Название папки

При нажатии на название происходит вход в папку.

— папки, которые содержат записи.
 — папка, которая содержит воспроизводимую запись.

4)

(стр. 48)
Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5)

Вход в выбранную папку.

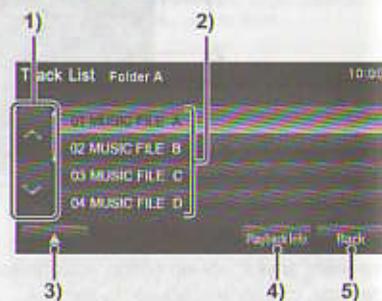
6)

Воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.

7)

Возврат к информационному экрану устройства USB.

Список записей



1) Кнопки перемещения

Используются для пролистывания страниц.

2) Номер записи/название файла

При нажатии на эту область начинается воспроизведение записей.

3)

(стр. 48)
Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

4)

Возврат к информационному экрану устройства USB.

5)

Возврат к списку папок.

Просмотр списка воспроизведения

При просмотре списка воспроизведения во время поиска записи можно также проверять папки.

В информационном экране нажмите кнопку [Folder List], затем нажмите [ROOT] на дисплее.

Откроется список папок.

Выберите папку и нажмите [Track List].



Откроется список воспроизведения.

Нажмите кнопку [Playback Info] на дисплее.

Появится возврат к информационному экрану устройства USB.

ЗАМЕЧАНИЕ

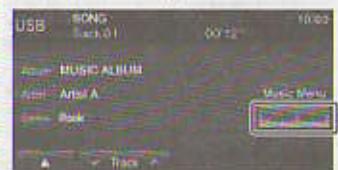
Выбор папки можно выполнять с помощью кнопок или на дисплее.

(для автомобилей с системой BlueTooth® 2.0)

Вызов меню «Музыка»

При открытом меню «Музыка» можно просматривать музыкальные списки для каждого исполнителя или альбома.

1 В информационном экране устройства USB коснитесь кнопки [Playlist Mode].

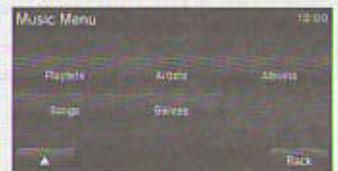


Станет активной кнопка [Playlist Mode], а кнопка [Folder List] сменится кнопкой [Music Menu].

2 Нажмите кнопку [Music Menu] на дисплее.

Откроется меню «Музыка».

3 Нажмите на любое меню на дисплее.



Откроется список, соответствующий выбранному меню.

Меню категории «Музыка»

Ниже приведено описание меню, которое отображается, если активен режим списка воспроизведения [Playlist Mode] и нажата кнопка [Music Menu].



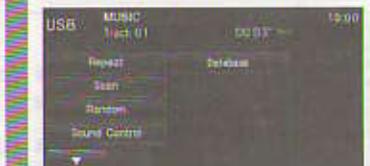
Playlists (Списки воспроизведения)	Отображение списков воспроизведения.
Artists (Исполнители)	Отображение списков исполнителей.
Albums (Альбомы)	Отображение списков альбомов.
Songs (Композиции)	Отображение списков композиций.
Genres (Жанры)	Отображение списков жанров.
Back (Назад)	Возврат к информационному экрану. → «Информационный экран» (стр.45)
	Отображение подменю, изменение режима воспроизведения и т. д. → «Подменю» (стр.48)

Изменение режима воспроизведения

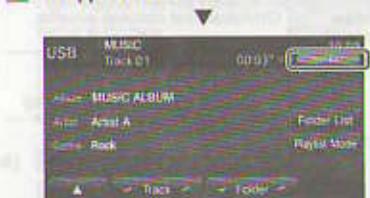
Можно выбрать режим повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

1 В информационном экране устройства USB или в списке воспроизведения нажмите кнопку на дисплее.
Откроется подменю.

2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3 Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat (Повторное воспроизведение)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Repeat» (Повторное воспроизведение), «Folder repeat» (Повторное воспроизведение папки) и «Cancel» (Отмена).

Repeat (Повторное воспроизведение): Повторное воспроизведение текущей записи.

Folder repeat (Повторное воспроизведение папки): Повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.

Scan¹ (Воспроизведение в режиме сканирования)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Scan» (Воспроизведение в режиме сканирования), «Folder scan» (Воспроизведение папки в режиме сканирования) и «Cancel» (Отмена).

Scan (Воспроизведение в режиме сканирования): Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей папке.

Folder scan (Воспроизведение папки в режиме сканирования): Последовательное воспроизведение первых 10 секунд первой записи в каждой папке на носителе.

Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)

При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Random» (Воспроизведение записей в случайном порядке), «All random» (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и «Cancel» (Отмена).

Random (Воспроизведение записей в случайном порядке): Воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной папки.

All random (Воспроизведение всех записей в случайном порядке): Воспроизведение всех записей на носителе в случайном порядке.

Sound Control (Управление звуком)

Настройка качества звука.
→ «Настройка качества звука» (стр. 60)

Current Track² (Текущая запись)

Переход к текущему списку воспроизведения.

ROOT²

Переход в корневой каталог и сворачивание всех открытых папок.

Parent Folder²

Переход на один уровень вверх.

Database³ (База данных)

Позволяет проверить версию базы данных Gracenote.

¹) Не отображается в режиме списка воспроизведения.

²) Данные пункты содержатся только в подменю, отображаемом вместе со списком папок.

³) Данный пункт не отображается для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0.

Внешние устройства

(только для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Использование аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth

Аудиосистема может воспроизводить звуки с имеющихся в продаже устройств с интерфейсом Bluetooth.

ПРЕДСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не пытайтесь держать аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth в руках и использовать его во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не устанавливайте аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth без присмотра внутри автомобиля.
- В зависимости от действий при управлении устройством может произойти прекращение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от типа аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth его использование или некоторые функции могут быть ограничены.
- Изменение программного обеспечения иногда приводит к изменениям функций, связанных с данной системой.
- Если к системе подключено аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth, функции мобильного телефона будут недоступны.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед использованием изучите руководства по эксплуатации аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth.
- В зависимости от типа аудиоустройства уровень громкости может различаться. Существует вероятность внезапного увеличения громкости; поэтому перед использованием установите регулятор громкости на минимальное значение. **«Регулировка громкости»** (стр. 14)
- В зависимости от состояния аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.
- Технические характеристики и настройки аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth могут быть причиной отсутствия подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Рекомендуется полностью убрать настройки эквалайзера в аудиоустройстве с интерфейсом Bluetooth.
- При первом прослушивании аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth необходимо выполнить настройку соединения (стр. 49).

Подключение аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth

Данная аудиосистема и устройство с интерфейсом Bluetooth могут подключаться друг к другу с помощью этого интерфейса. Более подробная информация о подключении приведена в разделе «Настройка Bluetooth» (стр. 66). Описанные ниже действия относятся к использованию уже подключенного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если устройство iPod/iPhone подключается к системе через интерфейс Bluetooth, то наличие кабеля iPod не требуется. Одновременное подключение с использованием обоих способов приведет к неправильной работе устройства.

Прослушивание файлов с аудиоустройством с интерфейсом Bluetooth

1 Нажмите на кнопку **MENU**.

Откроется главное меню.

2 Нажмите кнопку **BT Audio** на дисплее.

Откроется информационный экран аудиофайлов Bluetooth.

3 Нажимайте кнопку **▼ Track ▲** на дисплее, чтобы выбрать запись.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте кнопку **▼ Track ▲** на дисплее.

Информационный экран**1) Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

3) Название группы¹⁾

В этом поле отображается название группы, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись «NO TITLE».

4) Имя исполнителя¹⁾

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись «NO NAME».

5) Жанр¹⁾

Если в информации с названиями содержится информация о жанре, в этом поле отображается название жанра. Если данная информация отсутствует, то поле остается пустым.

6) □ Track ▲

Используется для выбора записи. При продолжительном нажатии выполняется ускоренное воспроизведение текущей записи в прямой/обратной последовательности.

7) ▲ ▼ (стр. 51)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

8) Значок подключения Bluetooth

- : Значок подключения аудиоустройства
- : Значок подключения телефона

9) Индикатор оставшегося заряда батареи¹⁾

Отображает оставшийся уровень заряда для подключенного аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth.

10) Поле режима воспроизведения¹⁾

- : Повторное воспроизведение
- : Повторное воспроизведение всех записей
- : Воспроизведение в режиме сканирования
- : Воспроизведение записей в случайном порядке

11) Значок состояния¹⁾

- : Воспроизведение
- : Пауза
- : Остановка
- : Ускоренное воспроизведение в прямой последовательности
- : Ускоренное воспроизведение в обратной последовательности

12) Продолжительность записи¹⁾**13) ⏵ остановка воспроизведения.****14) ⏵ , ⏵**

Эти кнопки используются для начала воспроизведения и паузы.

¹⁾ Не отображается при использовании протокола AVRCP версии 1.0.

²⁾ Не отображается, если данная информация отсутствует.

Изменение режима воспроизведения

Выбрать режимы повторного воспроизведения записей в определенном порядке или воспроизведения сканирования.

В информационном экране или
другом экране нажмите кнопку
▲ на дисплее.
С就有了 подменю.

Выберите нужный режим
вспышки на дисплее.



Нажмите кнопку  на дисплее.



При этом производение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat (Повторное воспроизведение)	При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами «Repeat» (Повторное воспроизведение), «All repeat» (Повторное воспроизведение всех записей) и «Cancel» (Отмена).
Repeat (Повторное воспроизведение):	Повторное воспроизведение текущей записи.
All repeat (Повторное воспроизведение всех записей):	Повторное воспроизведение всех записей, находящихся в памяти устройства с интерфейсом Bluetooth.
Scan (Воспроизведение в режиме сканирования)	При каждом нажатии на эту кнопку происходит переключение между воспроизведением в режиме сканирования (Scan) и отменой (Cancel). Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей группе.
Random (Воспроизведение записей в случайном порядке)	При каждом касании этой кнопки происходит переключение между режимом воспроизведения в произвольном порядке (Random) и отменой (Cancel). Воспроизведение записей в случайном порядке внутри текущей выбранной группы.
Sound Control (Управление звуком)	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 60)

(Если имеется)

Режим использования внешнего аудиовхода AUX

Подключив внешнее устройство с помощью входного кабеля к разъему AUX, можно прослушивать записи с внешнего устройства, через динамики системы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Подключение аудиоустройства необходимо выполнять при выключенном режиме использования внешнего аудиовхода или при выключенной громкости.
- Даже при отсутствии подключенных устройств система переключится в режим AUX, поэтому следите за уровнем громкости, когда к системе не подключены устройства.
- С помощью разъема AUX невозможно просматривать видео с внешних устройств.
- При использовании режима AUX при выключенном двигателе может произойти разряд аккумуляторной батареи, и запуск двигателя станет невозможным.

ПРИМЕЧАНИЕ

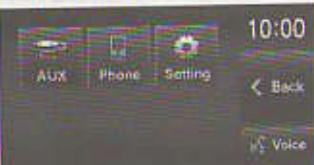
- В зависимости от типа подключенного аудиоустройства может присутствовать некоторый уровень шума.
- Питание подключенного аудиоустройства должно выполняться от элементов питания. Если при использовании аудиоустройства выполняется его зарядка через разъем прикуривателя, это может стать причиной шума в динамиках.
- Если к системе не подключены аудиоустройства, не следует выбирать режим использования внешнего аудиовхода. Это может стать причиной появления шума в динамиках.
- Подключение внешних устройств к разъему AUX описано в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Отображение

Нажмите на кнопку MENU

Откроется главное меню.

Нажмите кнопку AUX на дисплее.



Будет включен режим прием звука с устройства, подключенного к внешнему аудиовходу AUX.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Кнопка [AUX] отображается, даже если к разъему AUX не подключено внешнее устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если требуется настроить качество звука, нажмите кнопку ▲ а затем [Sound Control].
→ «Настройка качества звука» (стр. 60)

ИНФОРМАЦИЯ И НАСТРОЙКИ

ИНФОРМАЦИЯ

(для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Мобильный телефон

Подключение мобильного телефона к данной системе позволяет использовать режим громкой связи.

УПРЕЖДЕНИЕ

Для безопасности не рекомендуется использовать мобильный телефон во время управления автомобилем. Прежде чем начать использовать мобильный телефон, остановите автомобиль в безопасном месте.

Не пытайтесь мобильный телефон для приема/передачи внутри автомобиля. Если телефон упадет на пол во время движения или прохождения поворота, то может попасть под педаль тормоза и может стать причиной дорожно-транспортного происшествия.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключите такие функции мобильного телефона, как блокировка клавиатуры, и подсоедините его к системе, когда отображается режим ожидания.
- Когда мобильный телефон подключен к системе, его функции (прием звонков и т. д.) могут работать неправильно.
- В зависимости от расстояния между системой и мобильным телефоном, условий внутри автомобиля и наличия преград подключение может оказаться невозможным. В таких случаях рекомендуется расположить мобильный телефон, как можно ближе к аудиосистеме.
- Данная система позволяет зарегистрировать до семи устройств Bluetooth, включая мобильные телефоны и аудиоустройства.
- Даже при подключении мобильного телефона с интерфейсом Bluetooth, не гарантируется правильная работа всех функций в зависимости от параметров и технических характеристик.
- Даже при подключении мобильного телефона с интерфейсом Bluetooth могут наблюдаться отличия в элементах экрана или неправильная работа функций в зависимости от настроек и характеристик телефона.
- Для некоторых моделей может не отображаться подтверждение подключения, или отсутствовать подключение.

Подключение мобильного телефона

Для подключения мобильного телефона к данной аудиосистеме используется интерфейс Bluetooth. Более подробно см. в разделе «Настройка Bluetooth» (стр. 66).

Описанные ниже действия относятся к использованию уже подключенного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для выполнения описанных ниже действий требуется мобильный телефон с протоколом Bluetooth.

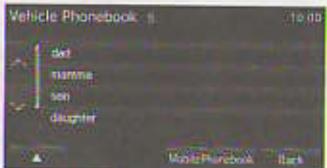
Просмотр телефонного справочника

Аудиосистема имеет собственный телефонный справочник, а также позволяет просматривать телефонный справочник, хранящийся в мобильном телефоне.

- Нажмите кнопку **MENU** или коснитесь **Phone** на дисплее.

Откроется экран мобильного телефона.

- Нажмите **▲**, а затем **PhoneBook** на дисплее.



Откроется экран телефонного справочника автомобиля или экран телефонного справочника мобильного телефона.

Открывается телефонный справочник, который использовался в предыдущий раз.

ПРИМЕЧАНИЕ

- С помощью данной аудиосистемы нельзя добавлять, редактировать или удалять записи из телефонного справочника мобильного телефона.
- Если отображается телефонный справочник автомобиля и требуется просмотреть телефонный справочник мобильного телефона, нажмите кнопку [Mobile Phonebook] (Телефонный справочник мобильного телефона).
- Если отображается телефонный справочник мобильного телефона и требуется просмотреть телефонный справочник автомобиля, нажмите кнопку [Vehicle Phonebook] (Телефонный справочник автомобиля).

Добавление записей в телефонный справочник

Вы можете добавлять телефонные номера в телефонный справочник.

Загрузка записей из мобильного телефона

Вы можете загрузить записи из телефонного справочника мобильного телефона в телефонный справочник автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как начать работу с телефонным справочником автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Переносятся только номера телефонов и имена.
- В телефонном справочнике автомобиля можно зарегистрировать не более 32 записей.
- В телефонном справочнике мобильного устройства можно зарегистрировать не более 1000 записей.
- Даже если мобильный телефон поддерживает эту функцию, перенос данных может быть невозможен в зависимости от модели телефона и его настроек.
- Перенос данных может занять несколько минут.
- С помощью данной аудиосистемы нельзя добавлять, редактировать или удалять записи из телефонного справочника мобильного телефона.
- Более подробная информация по работе с мобильным телефоном приведена в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.

Добавление одной записи

- Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр.54)

- Нажмите **▲**, а затем **Import** на дисплее.

- Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Выполните это действие при отображении сообщения «Import one phonobook entry?» (Импортировать одну запись телефонного справочника?).

- Выберите телефонный номер

Для выбора телефонных номеров, которых нужно перенести, необходимо использовать мобильный телефон.
См. подробнее в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.

После завершения загрузки из телефонного справочника мобильного телефона появится сообщение «Import successful!» (Импорт успешен завершен).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Мобильный телефон должен поддерживать профиль OPP (Object Push Profiles).
- Переносятся только данные о домашних, рабочих и мобильных телефонных номерах.

Добавление всех записей

Откройте экран телефонного справочника мобильного телефона.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 54)

Нажмите , а затем Import на дисплее.

Нажмите кнопку Yes на дисплее.

Выполните это действие при отображении сообщения «Import entire phonebook from this phone?» (Импортировать все записи телефонного справочника?).

После завершения загрузки из телефонного справочника мобильного телефона появится сообщение «Import successful» (Импорт успешно завершен).

ПРИМЕЧАНИЕ

При загрузке всех записей из телефонного справочника мобильного устройства, все записи, ранее записанные в телефонный справочник аудиосистемы, будут перезаписаны.

Перезапись только данные о домашних, рабочих и мобильных телефонных номерах. В телефонном справочнике автомобиля можно зарегистрировать не более 50 записей.

Мобильный телефон должен поддерживать профиль PBAP (Phone Book Access Profiles).

Редактирование телефонного справочника

Вы можете редактировать записи в сохраненном телефонном справочнике.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как начать редактирование телефонного справочника автомобиля.

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

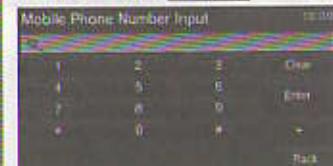
→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 54)

2 Нажмите на дисплее на телефонный справочник, который необходимо отредактировать.



3 Нажмите кнопку Edit на дисплее.

4 Нажмите на дисплее на поле, которое нужно отредактировать.

**5 Введите телефонный номер и коснитесь Enter .****ПРИМЕЧАНИЕ**

- Для отмены внесенных изменений нажмите [Back] (Назад).
- Для редактирования голосовой метки нажмите кнопку [Voice Tag] в экране редактирования.

Удаление записей из телефонного справочника

Вы можете удалять записи, сохраненные в телефонном справочнике.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как начать удаление записей из телефонного справочника автомобиля.

Удаление одной записи

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 54).

2 Нажмите на дисплее на запись, которую необходимо удалить.



3 Нажмите кнопку **Delete** на дисплее.

4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Удаление записи из телефонного справочника завершено.

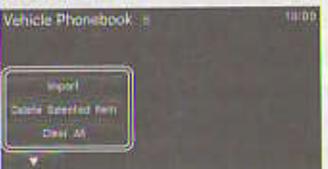
Удаление нескольких записей из телефонного справочника

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 54).

2 Нажмите кнопку на дисплее.

3 Выберите нужный способ удаления.



Delete Selected Item
(Удалить выбранные пункты)

Clear All
(Удалить все)

Выберите несколько записей и коснитесь поля [Delete] (Удалить) для удаления.

Удаление всех записей из телефонного справочника.

4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Удаление записей из телефонного справочника завершено.

Набор телефонного номера

Существует несколько способов вызова абонента.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- По возможности воздерживайтесь от телефонных звонков во время управления автомобилем. Сначала остановите автомобиль в безопасном месте.
- Некоторые мобильные телефоны не допускают набор одного и того же номера более 3 раз в течение 3 минут.

Вызов с помощью ввода телефонного номера

1 На дисплее введите телефонный номер.



Кнопка «Снять трубку»

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если при вводе номера произошла ошибка, используйте кнопку [Clear] (Очистить) для последовательного удаления введенных цифр.

2 Нажмите кнопку «Снять трубку»

Начнется вызов введенного телефонного номера.

Входящие звонки

Прозвучит звуковой сигнал и откроется экран входящего звонка.



Вызов последнего набранного номера

На дисплее нажмите кнопку **Redial**.

Начнется вызов последнего набранного телефонного номера.

Вызов абонента с помощью телефонного справочника

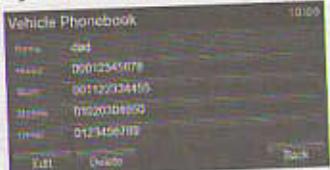
1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля или экран телефонного справочника мобильного телефона.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 54)

2 Выберите и коснитесь на дисплее имени абонента, которого Вы хотите вызвать.



3 Коснитесь на дисплее телефона номера, который нужно набрать.



4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Начнется вызов выбранного телефонного номера.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии на кнопку [Mute] (Выключить звук) происходит выключение микрофона аудиосистемы. Кнопка [Mute Off] (Включение звука) используется для включения микрофона.
- При нажатии на кнопку [Transfer Call] (Перевод звонка) происходит переключение динамиков и микрофона аудиосистемы на работу с мобильным телефоном. При нажатии на кнопку [Cancel transfer] (Отмена перевода) выполняется переключение телефона на динамики и микрофон.
- Для звонка используется уровень громкости, который был настроен в ходе предыдущего звонка. Уровень громкости текущего звонка будет использоваться при следующем звонке.